Porównanie tłumaczeń I Samuela 2:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oto idą dni, gdy odetnę twoje ramię\* i ramię domu twego ojca, by nie było już starca w twoim domu.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) odetnę twoje ramię, אֶת־זְרֹעֲָך וְגָדַעְּתִי , idiom: pozbawię cię przywilejów. [↑](#footnote-ref-2)